PRU choice Series - PAYMENT DETAILS AMENDMENT FORM保誠精選系列 - 更改付款資料申請表



Please complete all related sections. Failure to do so may result in your request being delayed. 請填妥有關部份,如有遺漏可能延誤有關申請。 Please allow at least 10 working days from the date of this instruction being approved by Prudential General Insurance Hong Kong Limited to update your records. 此申請表經保誠財險有限公司批核後,需時最少十個工作天更新您的紀錄。

Prudential General Insurance Hong Kong Limited

Policy No. 保單號碼

Policy No.

保單號碼

☐ PRU choice HealthCare

保誠精選「康療寶」

☐ PRU choice MediExtra 保誠精選「健康寶」

□ Yearly by Credit Card 以信用卡年繳

□ Yearly by Credit Card 以信用卡年繳

保誠財險有限公司

3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong Telephone: (852) 3656 8362 Facsimile: (852) 2164 8445	香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓 電話:(852) 3656 8362 圖文傳真:(852) 2164 8445				
PERSONAL DETAILS 個人資料					
Name of the Insured (in English) 保單持有人姓名(英文)	I.D. / Passport Number 身份證/護照號碼	Daytime Telephone Number 日間聯絡電話			
POLICY DETAILS 保單資料					
Please select your Policy Type and a new Payment Method (if necessary). The new Paym your policy number and allow at least 10 working days to update the policy record. 訂內填上「✔」號,並填寫保單的保單號碼。請預留最少十個工作天以更新您的	f選擇您的保單種類及新的付款方法(如適用)。新的付款方法只會在下次4				
If you change to settle the premium and levy by Autopay, please also complete the follor and levy (monthly mode). Please make the cheque payable to "Prudential General Insur 寫以下的直接付款授權書,並連同首年保費及徵費 (年繳) 及首兩個月保費及復	ance Hong Kong Limited". For details of levy information, please visit <u>www.pruder</u>	ntial.com.hk/levy. 如改以自動轉賬繳付保費及徵費,請同時填			
If the selected Payment Method is by either Credit Card or Autopay the following po credit card or bank account. For PRU choice Medical, PRU choice HealthCare (Crisis Pro 自動轉賬繳付保費及徵費,保單於核保後將每年自動續保及從指定的信用卡戶證續保,不會於續保時再次核保。	stection Plan only) and PRU choice MediExtra, the policy is guaranteed renewable	e, re-underwriting at renewal is not required. 如選擇以信用卡或			
□ PRU choice Personal Accident / □ PRU choice Personal 保誠精選「安健寶」 保誠精選「倍安寶	· —				
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以支票年繳 以支票年繳	□ Yearly by Autopay 以自動轉賬年繳			
	□ Monthly by Credit Card □ Monthly by Autopay 以自動轉賬月繳				
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以支票年繳 以支票年繳	□ Yearly by Autopay 以自動轉賬年繳			
	□ Monthly by Credit Card □ Monthly by Autopay 以自動轉賬月繳				
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以支票年繳 以支票年繳	☐ Yearly by Autopay 以自動轉賬年繳			
	□ Monthly by Credit Card □ Monthly by Autopay 以信用卡月繳 以自動轉賬月繳				
L — — — — — — — — — — — — — — — — — — —					
「 PRU choice Card Protection Plus / PRU choice 保誠精選「失卡寶」 保誠精選	HealthCheck / PRUchoice HealthCheck Dele				
_	Home Landlord / PRU choice Maid	/ □ PRU choice China Protection 保誠精選「中國安心寶」			
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以 以 使用 卡年 繳 以 支 票 年 繳				
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以信用卡年繳 以支票年繳				
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以信用卡年繳 以支票年繳				
Policy No.					
保單號碼	以信用卡年繳 以支票年繳				
Policy No. 保單號碼	□ Yearly by Credit Card □ Yearly by Cheque 以支票年繳 以支票年繳				

□ Monthly by Credit Card 以信用卡月繳 ☐ Monthly by Credit Card 以信用卡月繳

□ Yearly by Cheque 以支票年繳

□ Yearly by Cheque 以支票年繳

DIRECT DEBIT AUTHORIZATION FO	PRM 直接付款授權書 (Applicable to payment by Autopay only. 只供選	鬂擇以自動	轉賬繳費	之客戶填寫。)								
Name of party to be credited (The Be												
	Prudential General Insurance	Hon	g Ko	ong Lin	nit	ed						
Bank Name 銀行名稱		Bank No. 銀行編號		Branch No. 分行編號		Account No. 賬戶編號						
		型区 1 」 制用 5元		יונכ פוואה בדי בל		טעב פוויה לאנא						
Name of Account Holder(s) (as recorded in statement/passbook - please complete in block letters) 戶口持有人之姓名(在月結單/存摺上所記錄之名稱 - 請用英文正楷填寫)				I.D. No. of Account Holder(s) 戶口持有人身份證明文件號碼								
I.D. TYPE 身份證明文件類別	□ HKID 香港身份證 □ Business Registration 商業登記證 □ Passport 護照 □ Certificate of Incorporation 公司註冊證明書 □ Others 其他											
1. I/We hereby authorize my/our above-named Bank to effect transfer(s) from my/our account to that of Prudential General Insurance Hong Kong Limited in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary from time to time. 現授權本人/吾等之上述銀行,根據受益人不時給予本人/吾等銀行之指示,自本人/吾等之賬戶內轉賬予保誠財險有限公司之賬戶。						ary from						
2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged 本人/吾等同意本人/吾等之銀行毋須證實該	l to ascertain whether or not notice of any such transfer(s) has been given to me/us. 等轉脹通知是否交予本人/吾等。											
	y for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise 支(或令現時之透支增加),本人/吾等將共同及分別承擔全部責任。	as aresult of	any such t	ransfer(s).								
	nendment Form is/are the same as that/those for the operation of my/our Savings/Curr 名式樣與本人/吾等之銀行賬戶簽名式樣一致。	ent Account	to be debit	ted for the transfer	(s).							
I/We agree to notify Prudential General Insuranc authorized, the Bank shall be entitled, at its discret	te Hong Kong Limited of any change of bank account or cancellation of payment metho tion, not to effect such transfer(s) in which event the Bank may make the usual service ch 款方式時,將通知保誠財險有限公司,銀行賬戶並同意如本人/吾等之賬戶並	narge to be p	aid by me/	us.						•	,	
6. This authorization shall have effect until further no 本授權書將繼續生效至另行通知為止。	otice.											
	tion of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be at least two work E改本授權書之任何資料,須於通知取消/更改生效日最少兩個工作天前交予			te on which such c	ancella	tion/variation i	s to take e	effect.				
Signature of Account Holder(s) 戶口持有人之簽署 (Signature must correspond to your bank's record 簽名必須與銀行檔案相同)			Date 日期									
CREDIT CARD ACCOUNT DETAIL	s 信用卡戶口資料 (Applicable to payment by Credit Card only. 只供達	選擇以信用	卡繳費之	客戶填寫。)								
insurance including that/those related	eneral Insurance Hong Kong Limited to collect from my/our o I to initial instalment, subsequent endorsement(s) and its renew 賬戶,經由本人/吾等指定的信用卡戶口內,扣除有關本保單	/al(s).										
VISA VISA	MasterCard MasterCard											
Credit Card Number 信用卡號碼				Credit Ca 信用卡			/	(MN	//月/YY ^s	투)		
Cardholder's Name Cardholder's Signature 信用卡持有人姓名 Date 日期 Date 日期												
Policy will be renewed automatically on a yearl 保單於核保後將每年自動續保及從指定的	y basis subject to underwriting approval and premium and levy will be collected り信用卡戶口內扣除保費及微費。	from the d	esignated	credit card acco	unt.							
B 11.6 21.52	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											

Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明

Prudential General Insurance Hong Kong Limited (referred to as "the Company", "our", "we", or "us" in this Part entitled 'Personal Information Collection Statement') may collect certain personal information, including without limitation your name, identity card number (and copy of identity card), passport number, contact information, family history, health and medical information and financial information ("**Personal Information"**) from you when you apply for insurance or financial products and services from us, or when you apply to make changes to your policy, or when you make a claim against a policy. We may also collect Personal Information about you from third parties such as other insurance companies or agents, government agencies, medical personnel, credit reporting agencies, courts or public records.

保誠財險有限公司(在題為「收集個人資料聲明」之本部份,簡稱「本公司」或「我們」)可能會於閣下向我們申請保險或金融產品及服務、申請更改保單或就保單提出索償時向閣下收集一些個人資料,包括但不限於閣下的姓名、身份證號碼(及身份證副本)、護照號碼、聯絡資料、家族歷史、健康和醫療資料,以及財務資料(以下簡稱「**個人資料**」)。我們還可能從第三方,如其他保險公司或代理、政府機構、醫務人員、信用報告機構、法院或公開記錄等,收集關於閣下的個人資料。

1. Purpose of Collection 收集資料之目的

We may use your Personal Information for the following purposes: (a) to process your application; (b) to administer and process insurance policies, insurance claims and medical, security and underwriting checks; (c) to process payment instructions; (d) to verify your eligibility for insurance, financial or wealth management products and services; (e) to design and provide you with insurance, financial and related services and products; (f) to communicate with you; (g) to provide you with promotional materials relating to insurance or financial services or related wealth management products of the Company, and those of other entities whose ultimate parent company is Prudential plc ("companies within the Prudential Group") or partnering financial institutions; (h) to perform a policy review or needs analysis; (i) to conduct research and statistical analysis; and (j) to meet disclosure requirements imposed on us or any third parties mentioned in Section 2 below by law or regulatory authorities.

我們可能會使用閣下的個人資料作下列用途:(a) 處理閣下的申請;(b) 管理和處理保單、保險索償、醫療、抵押和承保檢查;(c) 處理付款指示;(d) 核實閣下申請保險、金融或財富管理產品及服務的資格;(e) 設計及為閣下提供保險、金融及相關的服務和產品;(f) 與閣下進行通訊;(g) 為閣下提供關於本公司以及其他母公司為英國保誠集團的實體(「**保誠集團內的公司**」)或夥伴金融機構的保險或金融服務或相關的財富管理產品的推廣材料;(h) 進行保單審查或需求分析;(i) 進行研究和統計分析;及(j) 符合法律或監管當局向我們或在下述第二部分所列的第三方實施的披露要求。

2. Classes of Transferees 被資料轉交者的類別

We may disclose your Personal Information to third parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined at Section 1 above, including without limitation the following third parties: (a) insurance agents; (b) re-insurance companies; (c) other companies within the Prudential Group; (d) claims investigation companies; (e) third party administrators; (f) third party service providers (including without limitation insurers, bankers, lawyers, accountants, and other third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business); (g) industry associations and federations; (h) medical bill review companies; (i) professional advisors; (j) researchers; (k) credit reference agencies; (l) debt collection agencies; (m) partnering financial institutions; (n) regulators and government agencies; (o) law enforcement agencies; (p) the Courts.

為達到上述第一部分所列明之目的,我們可能會向第三方(在香港境內或境外)透露閣下的個人資料,包括但不限於以下第三方:(a)保險代理;(b)再保險公司;(c)其他保誠集團內的公司;(d)索償調查公司;(e)第三方管理人;(f)第三方服務供應商(包括但不限於保險公司、銀行、律師、會計師,以及其他提供行政、電訊、電腦、付款、印刷、贖回或其他服務以令我們的業務可以運作的第三方服務供應商);(g)行業協會及聯會;(h)醫療帳單審查公司;(i)專業顧問;(j)研究人員;(k)信貸資料服務機構;(l)收賬代理;(m)夥伴金融機構;(n)監管機構及政府機構;(o)執法機構;(p)法院。

We may transfer your name, contact information and information about the products you have purchased (including the sales channel from which such products were purchased) to other companies within the Prudential Group, and other partnering financial institutions, for the purpose of providing you with promotional materials relating to those entities' insurance or financial services or related wealth management products. However, we will not disclose your Personal Information to any other third parties for direct marketing purposes without your consent.

我們可能將閣下的姓名、聯絡資料和閣下已購買的產品資料(包括購買該等產品的銷售渠道),轉交其他保誠集團內的公司及其他夥伴金融機構,以向閣下提供有關 這些實體的保險、金融服務或相關的財富管理產品的有關推廣材料。然而,我們不會未經閣下的同意,向任何其他第三方透露閣下的個人資料作直接促銷用途。

We may transfer your Personal Information in connection with a transaction with another company which affects the control, governance, structure and/or management of all or a substantial part of our business, or if required to satisfy applicable legal or regulatory requirements.

在有關影響到我們全部或重大部分業務的控制權、治理、結構和/或管理的交易時,或在必須符合適用的法律或監管要求下,我們可能會轉交閣下的個人資料。

3. Consequence of failing to provide Personal Information 未能提供個人資料的影響

Unless otherwise specified by us, it is mandatory for you to provide the Personal Information requested by us. In the event that any such Personal Information is not provided, we may be unable to provide you with the services or carry out the activities outlined at Section 1 above.

除非我們另有規定,否則閣下必須提供我們所要求的個人資料。若未能提供任何此等個人資料,我們可能無法為閣下提供服務或進行上述第一部分所列出的活動。

4. Access and Correction Rights 查閱和更正的權利

For Office Use Only

公司專用

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance"), you have the right to request access to and correction of any Personal Information that you provide to us. You may make such a request by writing to our Data Protection Officer at 3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong. In accordance with the Ordinance, we have the right to charge a reasonable fee for the processing of any Personal Information access request.

根據《個人資料(私隱)條例》(「條例」),閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料。閣下如欲查閱或更正個人資料,請向我們的資料保護主任 作出書面要求,地址是香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓。根據條例的規定,我們有權就處理查閱任何個人資料的要求,收取合理的費用。

Opting-out Marketing Communications or Materials 拒絕接受促銷信息或資料

Financial Consultant's Name & Code

理財顧問姓名及編號

We intend to send you marketing communications or materials (as set out in the above Personal Information Collection Statement), but we cannot do so without your consent. In the event that you do not wish to receive such marketing communications or materials, please let us know by ticking the opt-out box below, and returning the form to us in person or at 3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong.

我們有意向閣下發送〔載於上述收集個人資料聲明的〕促銷信息或資料,但未經閣下的同意,我們不能這樣做。假若閣下不希望收到該等促銷信息或資料,請在以下 拒絕接受方格內劃上「✔」號以讓我們知道閣下的意向,並親身交回本表格或送交本表格至香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓。

□ Opt-out box 拒絕接受方格
The Applicant/ Policyholder/ Insured Person hereby confirm understanding of and agreement to the contents in this Part entitled 'Personal Information Collection Statement'.
申請人/ 保單持有人/ 受保人特此確認明白並同意在題為「收集個人資料聲明」之本部份中的內容。
Signature of Policyholder Date 保單持有人簽署 ————————————————————————————————————

Mobile Number

流動電話號碼